

Sarah—Mother of All Nations 撒拉—多國之母

神改名亞伯蘭為亞伯拉罕(多國的父), 撒萊為撒拉(多國之母).

God changed Abram to Abraham (father of nations) and Sarai to Sarah (mother of nations).

【創 Gen17:1~5】

【創 Gen 17:15~16】

撒拉,多國之母. 到底她有甚麼樣的特質, 能夠承受神這麼大的祝福呢?

Sarah- mother of all nations. What kind of qualities does she have to be able to bear such great blessings from God?

I. 撒拉像我們一樣, 不是一塵不染, 一事不錯的聖人.

Sarah, like us, is not a sinless person.

Abraham 亞伯拉罕

【創 Gen 12:12】

【創 Gen 20:1-5】

Sarah 撒拉

【創 Gen 15:1~6】

【創 Gen16:1~2】

II. 撒拉敬畏神. 這是神祝福她的主要地方.

Sarah's obedience to God is the reason of her blessings.

【創 Gen 22:1~3】

A. 你想亞伯拉罕的反應會是甚麼?

What do you think Abraham's reaction would be?

【來 Heb 11:17~19】

【創 Gen 22:12】

B. 你想撒拉的反應是甚麼?

What do you think Sarah's reaction would be?

【創 Gen 23:1~2】

→因為是神的吩咐, 撒拉就不敢像約伯的太太一樣地說:

Because it was God's command, Sarah dared not speak like Job's wife.

【伯 Job 2:9】

→撒拉順服了她的丈夫亞伯拉罕, 她都沒有出來反抗. 所以使徒彼得這樣子說:

Sarah obeyed her husband Abraham, and she did not rebel. So the apostle Peter said:

【彼前 1Pet 3:5~6】

Conclusion 結論

亞伯拉罕和撒拉一個被稱為多國之父, 一個被稱為多國之母. 不是因為他們從來沒有犯錯. 是因為他們敬畏神. 對神所說的話, 就是去做. 神就把大福賜給了亞伯拉罕, 撒拉, 和她的後裔.

Abraham is called the father of all nations, and Sarah is called the mother of all nations. It's not because they never made mistakes. It is because they feared God. They did what God said. Therefore, God gave great blessings to Abraham, Sarah, and her descendants.

今天, 神沒有要求你是 perfect. 但是神要求你敬畏祂, 按照祂的話而活, 祂就要祝福你, 你願意嗎?

Today, God does not require you to be perfect but to fear Him and live according to His words, and then He will bless you. Are you willing?

Reflections

1. What are the mistakes that you have made that keeps you from coming before the Lord and trust that he will bless you and use you?

你生命上有甚麼錯誤, 讓你不敢來到神的面前, 讓你認為神不會祝福你, 不會使用你?

2. What are the issues that keep you from obeying God and thus delaying God's blessings on you?

你生命上有甚麼不能順服神的地方, 讓神必須延遲對你的祝福?

Sarah—Mother of All Nations 撒拉—多國之母

神改名亞伯蘭為亞伯拉罕(多國的父), 撒萊為撒拉(多國之母)。

God changed Abram to Abraham (father of nations) and Sarai to Sarah (mother of nations).

【創 Gen17:1~5】

【創 Gen 17:15~16】

撒拉,多國之母. 到底她有甚麼樣的特質, 能夠承受神這麼大的祝福呢?

Sarah- mother of all nations. What kind of qualities does she have to be able to bear such great blessings from God?

I. 撒拉像我們一樣, 不是一塵不染, 一事不錯的聖人.

Sarah, like us, is not a sinless person.

Abraham 亞伯拉罕

【創 Gen 12:12】

【創 Gen 20:1-5】

Sarah 撒拉

【創 Gen 15:1~6】

【創 Gen16:1~2】

II. 撒拉敬畏神. 這是神祝福她的主要地方.

Sarah's obedience to God is the reason of her blessings.

【創 Gen 22:1~3】

A. 你想亞伯拉罕的反應會是甚麼?

What do you think Abraham's reaction would be?

【來 Heb 11:17~19】

【創 Gen 22:12】

B. 你想撒拉的反應是甚麼?

What do you think Sarah's reaction would be?

【創 Gen 23:1~2】

→因為是神的吩咐, 撒拉就不敢像約伯的太太一樣地說:

Because it was God's command, Sarah dared not speak like Job's wife.

【伯 Job 2:9】

→撒拉順服了她的丈夫亞伯拉罕, 她都沒有出來反抗. 所以使徒彼得這樣子說:

Sarah obeyed her husband Abraham, and she did not rebel. So the apostle Peter said:

【彼前 1Pet 3:5~6】

Conclusion 結論

亞伯拉罕和撒拉一個被稱為多國之父, 一個被稱為多國之母. 不是因為他們從來沒有犯錯. 是因為他們敬畏神. 對神所說的話, 就是去做. 神就把大福賜給了亞伯拉罕, 撒拉, 和她的後裔.

Abraham is called the father of all nations, and Sarah is called the mother of all nations. It's not because they never made mistakes. It is because they feared God. They did what God said. Therefore, God gave great blessings to Abraham, Sarah, and her descendants.

今天, 神沒有要求你是 perfect. 但是神要求你敬畏祂, 按照祂的話而活, 祂就要祝福你, 你願意嗎?

Today, God does not require you to be perfect but to fear Him and live according to His words, and then He will bless you. Are you willing?

Reflections

1. What are the mistakes that you have made that keeps you from coming before the Lord and trust that he will bless you and use you?

你生命上有甚麼錯誤, 讓你不敢來到神的面前, 讓你認為神不會祝福你, 不會使用你?

2. What are the issues that keep you from obeying God and thus delaying God's blessings on you?

你生命上有甚麼不能順服神的地方, 讓神必須延遲對你的祝福?